

En exécution de la Directive 89/686/CEE du 21 décembre 1989 concernant le rapprochement des législations des états membres relatives aux équipements de protection individuelle et des décrets n° 92-765, 766 et 768 du 29 juillet 1992 portant transposition de cette directive en droit français,

*In application of the Directive ref. 89/686/CEE of 21 December 1989, concerning the alignment of member state legislation relating to personal protective equipment and the decrees n° 92-765, 766 and 768 of 29 July 1992 concerning the transposition of this Directive into French law,*

*Bei der Ausführung der Direktive 89/686/CEE vom 21 Dezember 1989, der die Annäherung der Gesetzgebungen der Mitgliedstaaten betrifft, die der Ausrüstungen eigenen Schutzes bezüglich sind und der Dekrete n°92-765, 766 und 768 vom 29 Juli 1992, die Übertragung dieser Direktive in gerader französischer Sprache tragen,*

## CTC

organisme habilité, identifié sous le numéro 0075, attribue :

*notified body, registered under the number 0075, delivers / bevollmächtigte Behörde, unter der Nummer 0075 eingetragen, erteilt*

**L'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE**  
*CE type approval certificate / EG - Baumusterprüfbescheinigung*  
**N°0075/1422/161/11/13/1216**

**Au modèle d'équipement de protection individuelle suivant :**

*to the following model of personal protective equipment / dem folgenden Modell für die individuelle Schutzausstattung*

- **chaussure de travail à usage professionnel,**  
*occupational footwear for professional use, / sicherheitsschuh für berufliche Benutzung,*
- **référence et nom du modèle : LYDIA – 3100**  
*commercial brand, type / Referenz und Name des Models :*
- **responsable de la mise sur le marché :**  
*responsible for placing on the market / Verantwortlich für Die Einführung auf dem Markt*

**PARADE SAS**  
**BP 34**  
**49110 SAINT PIERRE MONTLIMART**  
**FRANCE**

**La description du modèle de chaussure de travail, les références des règles techniques vérifiées dans le cadre de l'examen CE de type ainsi que les marquages apposés sur les chaussures sont précisés en pages 2, 3 et 4 de cette attestation.**

*Description of the occupational footwear model, reference of essential requirements or technical rules verified in the context of the CE type approval examination, information indicated on the product, are detailed on pages numbered 2, 3 and 4 of this CE type approval certificate.*

*Die Beschreibung des Sicherheitsschuh-Modells, die Referenzen der im Rahmen des EG - Baumusterprüfbescheinigung dieses Baumuster geprüften technischen Regeln sowie die Markierung der Schuhe sind auf den Seiten 2, 3 und 4 dieses EG - Baumusterprüfbescheinigung aufgeführt*

Fait à Lyon, le 20 novembre 2013  
*Draw up in Lyon, on November 20<sup>th</sup>, 2013*  
Ausgestellt in Lyon, den 20 November 2013  
**Révision 01 du 27 janvier 2014**  
*Update 01 of January 27<sup>th</sup>, 2014*  
Revision 01 den 27 Januar 2014

**Etablie par : Lionel GAUDILLERE**

*Issued by / Ausgestellt von :*

**NOTA : Toute modification apportée au matériel neuf, objet de la présente attestation d'examen CE de type doit être portée à la connaissance de l'organisme habilité en application de l'article R 4313-38 du Code du Travail ainsi que toute modification des informations contenues dans le dossier technique sur la base duquel l'attestation CE de type a été délivrée (changement de lieu, changement de raison sociale du fabricant, retrait de certificat d'assurance qualité...).**

*Any modification to new items of the personal protective equipment object of this CE type approval certificate or any modification of the information contained in the manufacturer technical file which served for the deliverance of the CE type approval certificate (change of address, change of company status) should be brought to the attention of the notified body in accordance with law n° R. 4313-38 of the French Code of Work*

*Berherkung : Jegliche Anderung, der das neue Material, Gegenstand des vorliegenden EG - Baumusterprüfbescheinigung des Baumuster unterzogen wird, ist der bevollmächtigten Behörde in Anwendung des Artikels R 4313-38 des Arbeitsgesetzes mitzuteilen. Dies Gilt ebenfalls für Informationsänderungen in der technischen Akte, aufgrund der das EG - Baumuster prüfbescheinigung erteilt wurde (Änderungen betreffend den Ort, die Firmenbezeichnung des Herstellers, Entzug des Qualitätssicherungszeugnis...)*

**Cette attestation comporte 4 pages numérotées 1/4, 2/4, 3/4, 4/4**

*This certificate contains 4 pages numbered in the following way 1/4, 2/4, 3/4, 4/4*  
Dieses Prüfbescheinigung besteht aus 4 Seiten, nummeriert 1/4, 2/4, 3/4, 4/4  
Tél. : +33 (0)4 72 00 00 00 @ctcgroupes.com  
[www.ctc.fr](http://www.ctc.fr) - [www.ctcgroupes.com](http://www.ctcgroupes.com) - [www.ctc-services.org](http://www.ctc-services.org)

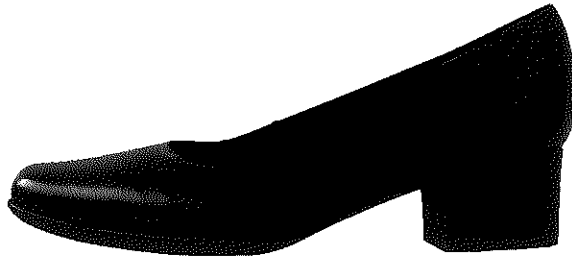
## **1. DESCRIPTION DE LA CHAUSSURE DE SECURITE**

*Description of the safety footwear / Beschreibung des Sicherheitsschuh*

**suitant le dossier technique indice 02, du modèle LYDIA – 3100, de janvier 2014.**

*according to the technical file index 02 of the model LYDIA – 3100 dated January 2014.  
Entsprechend der technischen Akte index 02 des Modells LYDIA – 3100 den Januar 2014.*

- **chaussure de travail à usage professionnel,**  
*occupational footwear for professional use  
Sicherheitsschuh für berufliche Benutzung ,*
- **conçue suivant la norme EN ISO 20347:2012**  
*designed in accordance to the standard EN ISO 20347:2012  
Entsprechend der Norm EN ISO 20347:2012 entwickelt*
- **style : A : chaussure basse - classification I ( cuir et autres matières)**  
*Design : A : low shoe – classification I ( leather and other materials)  
Styl : A : Schuh - Klassifizierung I ( Leder und andere Materialien )*
- **mode de fabrication : soudé**  
*construction / Ausgestellt : cement / geschweibt*
- **gamme de pointures : 36 au 42**  
*range of sizes / Grossengang : 36 – 42*
- **la description visuelle du modèle est reprise ci-dessous :**  
*sketches , and / or photographs of the model are reported below  
die sichtliche Beschreibung des Modells ist nachstehend wiedergegeben :*



## **2. NIVEAUX DE PROTECTION OFFERTS**

*Levels and classes of protection / Niveau des Angebotenen schutzes*

La conformité aux exigences essentielles de la directive 89/686/CEE a été vérifiée en utilisant les règles techniques suivantes :

*Applicable technical rules / Anwendbare technische regeln*

- Norme européenne harmonisée **EN ISO 20344:2011 "Equipement de protection individuelle – méthodes d'essai pour les chaussures"**,  
*European harmonised standard EN ISO 20344:2011, "Personal protective equipment – test methods for footwear"*  
*Harmonisierte europäische Norm EN ISO 20344:2011 "Persönliche Schutzausrüstung – Prüfverfahren für Schuhe"*
- Norme européenne harmonisée **EN ISO 20347:2012 "Equipement de protection individuelle – chaussures de travail"**,  
*European harmonised standard EN ISO 20347:2012 "Personal protective equipment – occupational footwear"*  
*Harmonisierte europäische Norm EN ISO 20347:2012 "Ausrüstung eigenen Schutzes – Arbeitsschuh"*
- A la date de cette attestation le produit est conforme à l'annexe XVII du règlement européen **REACH (552/2009/CE et révisions associées)**.  
*At the date of certificate, the product is in compliance with Annex XVII of European REACH regulation (552/2009/EC and associated revisions).*  
*Un die Datum vun dieses profbescheiniguy, das Produkt Bt regelgercht zu Anlag XVII Riach (552/2009/CE mit vevbindet Revision).*

=====

### **La chaussure de travail référence LYDIA – 3100 a été conçue pour satisfaire :**

*The occupational footwear for professional use type LYDIA – 3100 was designed, to meet the following requirements*  
*Der Sicherheitsschuh für berufliche mit der Referenz LYDIA – 3100 wurde entwickelt in Einklang mit:*

- 1. les exigences fondamentales spécifiées dans le tableau 17 de la norme EN ISO 20347:2012.**  
*Basic requirements listed in the table17 of the European standard EN ISO 20347:2012*  
*Den fundamentalen Anforderungen, die in der Tabelle 17 der Norm EN ISO 20347:2012 angegeben sind.*
- 2. l'exigence de la norme EN ISO 20347:2012 relative à la résistance au glissement sur sol acier avec lubrifiant glycérol (SRB).**  
*Requirement of the standard EN ISO 20347:2012 concerning the value of the coefficient of friction of steel floor with glycerol (SRB)*  
*Die Ansprüche der Normung 20347:2012 zur Bestimmung der Rutschhemmung auf Stihlboden/glycerol (SRB)*

**Les références des procès-verbaux des essais de vérification de la satisfaction des règles techniques applicables, par ce modèle de chaussures de travail, sont les suivantes :**

*References of reports containing the satisfactory results of the laboratory tests, performed in order to verify the levels and classes of protection of this occupational footwear model, are given hereunder.*

*Die Referenzen der Protokolle der Prüfungsversuche hinsichtlich der Erfüllung der anwendbaren technischen Regeln, für dieses Sicherheitsschuh - Modell sind :*

CTC	1202-2453/1	CTC	1305-9064/1
CTC	1204-5958/1	CTC	1306-10871/1
CTC	1204-5960/1	CTC	1308-14282/1
CTC	1205-7263/1	CTC	1309-16116/2
CTC	1209-12974/1	CTC	1309-16119/1
CTC	1209-12977/1	CTC Asia	00454-12
CTC	1303-5152/1		

**3. MARQUAGES SUR LE PRODUIT**


*Marking on the product / Markierung des Produktes*

**Chaque pied de la chaussure de travail est marqué de manière lisible et indélébile de la façon suivante :**

*Each foot of the occupational footwear is clearly and permanently marked with as following:  
 Folgende Informationen sind*

**Sur une étiquette piquée sur la doublure :**

*Belows tongue is clearly and permanently marked with the following  
 auf der Lasche anzugeben*

- **marque d'identification du fabricant : PARADE**  
*manufacturer 's identification:  
 Identifikationsmarke des Fabrikaten:*
- **marquage **  
*CE marking / EG - Markierung*
- **désignation type du fabricant : LYDIA – 3100**  
*manufacture 's type designation : LYDIA – 3100  
 Typebezeichnung des Fabrikaten : LYDIA – 3100*
- **symboles normatifs : EN ISO 20347:2012 et OB SRB**  
*symbol from European standard, appropriate to the protection provided : EN ISO 20347:2012 and OB SRB*
- **la date de fabrication (mois/année)**  
*Date of manufacture (month/year)  
 Jahr der Herstellung*

**Sous la semelle de marche :**

*The outsole is marked by embossing  
 Die Sohle ist markiert*

- **la pointure**  
*The size - Der Schuhgrosse*

